

## INDICE DELLE VOCI E DELLE COSE NOTEVOLI

- acciocchè*, 140  
 accumulazione verbale, 35, 43, 49  
 accusativo con l'infinito, 158, 163, 167  
 accusativo di relazione, 39, 58  
*addimesticare*, 76  
 aferesi, 82  
*alleanza*, 71  
 allitterazione, 33, 57  
*allumare*, 206  
*altrimente*, 81  
*altronde*, 129  
*ambasciaria*, 73  
*ammotinamenti*, 77  
*ammotinati* (plur), 77  
 anafora, 34, 44  
*analogi* («analoghi»), 111  
 anaptissi, 84  
 anastrofe, 37, 53  
*anco*, 140  
*anderanno* (3<sup>a</sup> plur. fut.), 125  
*anfania*, 196  
*angioli*, 80  
 antitesi, 29, 46  
*apertezza*, 249  
 apocope, 82  
*appellagione*, 207  
*appresso*, 133, 135, 136  
*approvazione*, 208  
*arebbe* (3<sup>a</sup> sing. condiz.), 125  
*arrebbero* (3<sup>a</sup> plur. condiz.), 125  
*armadura*, 88  
*artegiani* (plur.), 72  
*artifizio*, 91  
 assimilazione, 96  
*assoggettire*, 118  
*astrolago*, 80  
 ausiliare 'avere' con i verbi intransitivi, 158, 162, 167  
 ausiliare 'avere' con i verbi pronominali, 157, 162, 166  
*avolio* («avorio»), 247  
*avvertisce* (3<sup>a</sup> sing. pres. ind.), 120  
  
*Babilonia*, 98  
*barlumare*, 249  
*beono* (3<sup>a</sup> plur. pres. ind.), 119  
*bisquittare*, 249  
*borea* («boria»), 80  
*brieve*, 65  
  
*cagionchè a*, 141  
*calogna* («calunnia»), 91  
*calonniare*, 69, 78  
*cangiare*, 119  
*capace a*, 147  
*Capova* («Capua»), 96  
*ceneraria*, 75  
*cennare* («accennare»), 82  
*che* («perché»), 138  
*che* indefinito con funzione di avverbio temporale con i nomi *tempo* / *tempi*, 148, 150, 153  
*chiamono* (3<sup>a</sup> plur. pres. ind.), 123  
 chiasmo, 30, 42, 47  
*chiasso* («lupanare»), 247  
*cirugia*, 195  
 classe verbale, 118  
 climax, 33, 58

- clitici, consecuzione (sequenza accus. + dat.), 148, 149, 152  
*commerzio*, 92  
 complemento di tempo senza preposizione, 174, 176, 178  
 completeive rette da un sintagma nominale + *che*, 182  
*conato*, 211  
*conceduto* (part. pass.), 128  
*concepito* (part. pass.), 128  
*conchiudere*, 93  
*conclusione*, 93  
*concozione*, 200  
*concubito*, 211  
*condannazione*, 75, 212  
*condannare*, 75  
*conghietture* («congetture»), 94  
*congiunta* (part. pass.), 69  
 congiunzioni aggiuntive, 138, 140, 142  
 congiunzioni causali, 138, 140, 142  
 congiunzioni concessive, 139, 141, 142  
 congiunzioni conclusive, 140, 141, 143  
 congiunzioni condizionali, 140, 142, 143  
 congiunzioni consecutive, 139, 141, 142  
 congiunzioni copulative, 140, 142, 143  
 congiunzioni eccettuative, 140, 142, 143  
 congiunzioni finali, 140, 141, 143  
 congiunzioni temporali, 140, 141, 143  
*consarcinatori* (plur.), 192  
*consecrare*, 76  
*consuolo* («consolo», sost.), 247  
*continuo*, 95  
*corrottela*, 78  
*corsale*, 213  
*costo* («costato» part. pass.), 128  
 costruzione dei verbi di timore e di dubbio, 160, 164, 169  
*Cotrone* («Crotone»), 96  
*coverto* (part. pass.), 87  
*criare*, 71  
*danaio* («denaro»), 94  
*dasse* (3<sup>a</sup> sing. imperf. cong.), 121  
*Deitadi*, 88  
*denonzia* (sost.), 92  
*deono* (3<sup>a</sup> plur. pres. ind.), 119  
 desinenze -*amo*, -*emo*, -*imo* (1<sup>a</sup> plur. pres. ind. delle tre classi), 123  
 desinenze e forme verbali particolari, 122  
*diacenove*, 144  
*diece*, 144  
*diemmo* (1<sup>a</sup> plur. perf. ind.), 122  
*dienno* (3<sup>a</sup> plur. pres. ind.), 122  
*difficoltà*, 79  
*difonto*, 72  
*dilicatezza*, 72  
*dilicato*, 71, 72  
*dimostro* («dimostrato», part. pass.), 128  
*dinotare*, 71, 72  
*discoverta* (sost.), 87  
*disegnazione* («designazione»), 85  
*disiderare*, 72  
*determinato*, 72  
 dittongazione, 64-68  
*diversilingue*, 250  
*divisare*, 217  
*divulgata*, 78  
*dodeci*, 144  
*doppo*, 100  
*dugencinquanta*, 144  
*dugento* – *ducento*, 144  
*duo*, 144  
 duplicazione del soggetto, 41, 61  
*egli* (pron. pleonastico impersonale), 147, 149, 151  
 ellissi, 54  
 enclisi delle particelle pronominali e avverbiali, 154, 155  
 epentesi, 95  
*epistolica*, 194  
*errore* («peregrinazione»), 219  
 esclamazione, 31, 42, 47  
*esegrazione*, 86  
*esempio*, 93

*esiglio*, 91  
*Ettorre*, 101

*faccendo*, 97  
*faccino* (3<sup>a</sup> plur. pres. cong.), 122  
*facoltà*, 79  
*fadiga*, 86  
*famoli* (plur.), 79  
*farebbon*, 122  
*femmo* («facemmo»), 122  
*formola*, 80  
*frutte le*, 111  
*fusse* (3<sup>a</sup> sing. imperf. cong.), 68  
*fussono* (3<sup>a</sup> plur. imperf. cong.), 127

genere dei nomi, 109  
gerundio retto dalla preposizione *in*,  
159, 164, 168  
*giovine*, 80  
*gittare*, 119  
*governadori*, 88  
*grascio*, 248

*iconomica* («economia», sost.), 222  
*imbaliciare* («invalidiare»), 248  
*imperadore*, 88  
*imperciochè*, 142  
*imperio*, 94  
*impurarsi*, 250  
*incapace a*, 147  
*inchiovate* (part. pass. plur.), 96  
*incomprendevolità*, 250  
*indiffinita* (agg.), 251  
*inghilesi*, 84  
*inopia*, 226  
*insassire*, 226  
interrogazione, 31, 48  
iperbato, 35, 54  
iperbole, 32, 45

*lance* (sost. sing.), 200  
*licere*, 229  
*ligare*, 71  
*lioni* (plur.), 71, 72

*lo che* relativo neutro sostantivato con  
articolo, 148, 150, 152  
locuzioni avverbiali, 130, 131, 132  
locuzioni preposizionali, 134, 136, 138  
*lucere*, 196  
*lutta* (sost.), 68

*mantenghi* (3<sup>a</sup> sing. pres. cong.), 126  
*medolle (le)*, 111  
*Melano*, 73  
metaplasmo di nomi, 108  
metatesi, 85, 96  
modi verbali delle proposizioni dipen-  
denti, 183, 185, 187

*niega* (3<sup>a</sup> sing. pres. ind.), 64  
*nimico*, 71  
*nudrito* (part. pass.), 88

*obsecrazione*, 193  
*obtestazione*, 193  
*occidevano* (3<sup>a</sup> plur. imperf. ind.), 78  
*offerire*, 84  
*offerisce* (3<sup>a</sup> sing. pres. ind.), 120  
*omerizzare*, 251  
omissione dell'articolo davanti ad ag-  
gettivo possessivo, 145, 146  
*onusto*, 233  
*oppenione*, 75  
*oscitanza*, 203  
ossimoro, 30, 47

palatale -gli- per -lg- (*vaglia* «valga»), 90  
palatale -gn- per -ng-, -nj- (*s'aggiugne*,  
*congiognersi*, *dipignerla*), 89  
paronomasia, 33, 57  
participio passato assoluto, 160, 164, 169  
participio presente con l'aggiunta della  
desinenza -no (*precedentino*), 127  
participio presente con valore verbale,  
159, 164, 169  
participi passati contratti o accorciati,  
128  
participi passati deboli, 125

- passaggeri* (plur.), 76  
 passaggio di *e* ad *a* davanti a vibrante alveolare *r:ambasciaria, pregiarebbe*, 73  
*passarini*, 74  
 perfetto indicativo, 123  
*pescagione*, 235  
*piato*, 235  
*picciolo*, 91  
*Pittagora*, 102  
*platonizzare*, 251  
 plurale dei nomi, 110  
*poma (le)*, 111  
*Ponteficati* (plur.), 75  
 preposizione *a*, 172, 174, 176  
 preposizione *da*, 173, 175, 177  
 preposizione *di*, 174, 175, 177  
 preposizione *tra*, 174, 176, 178  
*priega* (3<sup>a</sup> sing. pres. ind.), 65  
*prodigi* («pròdighi»), 111  
 prolessi, 37, 53  
 pronomi dimostrativi, 114, 116, 117  
 pronomi indefiniti, 114, 116, 118  
 pronomi personali, 113, 115, 117  
 pronomi relativi, 115, 116, 119  
*prononzie* (sost. plur.), 69  
*propietà*, 95  
*propio*, 96  
 proposizioni dipendenti oggettive esplicite, 180  
 proposizioni dipendenti soggettive esplicite, 179  
 proposizioni indipendenti iussive, 178  
 prostesi, 83, 97  
*pruova* (3<sup>a</sup> sing. pres. ind.), 66; (sost.), 66  
*pudici* («pudichi»), 111  
*putore*, 238  
*puzzore*, 197  
  
*raccogliono* (3<sup>a</sup> plur. pres. ind.), 90  
 raddoppio consonantico, 97  
*Ragugia*, 91  
 reggenze verbali, 160, 166, 169  
*revindicazione* («rivindicazione»), 85  
*ridutti* (part. pass. plur.), 68  
  
*rigalarsi*, 72,  
*rigalavano* (3<sup>a</sup> plur. imperf. ind.), 72  
 ripresa ralativa, 149, 151, 153  
*ripresaglia*, 72,  
*ripresaglie* (plur.), 71  
*riputato*, 72  
*riputazione*, 72  
*ritondi* (agg. plur.), 76  
*robba*, 97  
*romore*, 78  
*roversciare*, 198  
  
*sagri* (plur.), 86  
*sappiendo*, 123  
*sarebbono* (3<sup>a</sup> plur. condiz.), 126  
 scempiamento consonantico, 103  
*scilinguato*, 240  
*scorgimento*, 240  
*scoverto* (part. pass.), 87  
*scuopre* (3<sup>a</sup> sing. pres. ind.), 67  
*scuoprimento*, 67  
*se non se*, 140  
*servidore*, 88  
*sfoggioso*, 241  
*simiglianze* (plur.), 76  
*simolacri* (plur.), 78  
 sincope, 84  
*Siragosa*, 70  
*Siragosano*, 86  
*sofferire*, 84  
*sperderono* (3<sup>a</sup> plur. perf. ind.), 124, 125  
*spezie* («specie»), 92  
*spiegatezza*, 252  
*spiritualezzata*, 76  
*spone* («espone», 3<sup>a</sup> sing. pres. ind.), 82  
*stasse* (3<sup>a</sup> plur. imperf. cong.), 121  
*statova* («statua»), 96  
*stormento*, 96  
*stragge* («strage»), 98  
 superlativo uso del, 39, 59  
*surse* (3<sup>a</sup> sing. pres. ind.), 68  
  
*tantochè*, 139  
*tardezza*, 244

- tema verbale, 119  
*templo*, 94  
 tmesi, 38, 44, 55  
*traffichi* (plur.), 111  
*tragge* («trae», 3<sup>a</sup> sing. pres. ind.), 121  
*trapportare* («tradurre»), 252  
*trifauce*, 245  
*trisolco*, 246  
*truculenza*, 246  
*tutto che* («sebbene»), 139  
*umidore*, 246  
*uopo* (sost.), 246  
 uso dell'infinito retto dalla la preposizione *in* e *con*, 158, 163, 167  
*veggliante*, 91  
*vendicazione*, 247  
 verbi incoativi, 119, 120, 121  
 verbi intransitivi usati transitivamente, 157  
*Vinegia*, 90  
*vulgo*, 68  
*vuopo*, 97